

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 33 (1915)
Heft: 266

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 13. November
1915

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Samstag, 13. novembre
1915

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIII. Jahrgang

XXXIII^{me} année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 266

Redaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Fabrik- und Handelsmarken.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Marques de fabrique et de commerce.
— Alimentation en lait.

Amstlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich 2* (2835*)
Gemeinschuldnerin: Firma M. Kull, Steinfabrik, Baugeschäft und Immobilienverkehr, Seestrasse 561, in Wollishofen-Zürich 2. Inhaberin Frau Margaretha Kull, geb. Jak.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1915.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 16. November 1915.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern-Stadt* (3071)
Gemeinschuldner: Berger, Ernst, Geschäftsbureau, Pfistergasse 22, in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1915.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. November 1915, nachmittags 3 Uhr, im Falkensaale in Luzern, Grendelstrasse 8.
Eingabefrist: Bis 11. Dezember 1915.

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons in Ennenda* (3070)
Gemeinschuldnerin: S. A. Compagnie Industrielle Métallurgique, Metallurgische Industriegesellschaft A. G., Glarus, in Liquidation.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1915.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 3. Dezember 1915.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3073)
Gemeinschuldner: Peritz-Olivenbaum, Leizer, Inhaber der Firma «L. Peritz, Handel in Stickereien und Weisswaren, Sattelgasse 4, wohnhaft Theaterstrasse 20, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1915, infolge durchgeführter Konkursbetreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. November 1915, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, ebener Erde, rechts.

Eingabefrist: Bis und mit 13. Dezember 1915.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Mittelland in Gais* (3072)
Gemeinschuldner: Tanner, Arnold, Eisenhandlung, z. Bahnhof, Trogen.

Datum der Konkurseröffnung: 12. November 1915.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 22. November 1915, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus z. Bahnhof in Trogen.

Eingabefrist: 1 Monat seit der Publikation.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (3074)
Gemeinschuldner: Nölli, Bernhard, von Schwyz, z. «Löwen» in Flawil.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1915.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. November 1915, nachmittags 5 Uhr, im «Löwen», Flawil.

Eingabefrist: Bis und mit 13. Dezember 1915.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (3082)
Gemeinschuldner: Ammann, J. L., Eisen- und Metallgiesserei, Biel.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 23. November 1915.

Ct. de Berne

District de Moudier

(3087)

Failli: Parrot, Abel, fabricant d'horlogerie, ci-devant à Sorvilier.
Délai pour intenter l'action en opposition: 26 novembre 1915.
L'administrateur de la faillite: Schaller.

Kt. Obwalden

Konkursamt Obwalden in Sarnen

(3067)

Gemeinschuldner: Ewald, Otto, Warenhaus «Pilatus», Sarnen.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Fribourg

Office des faillites de l'arrondissement de la Glâne, à Romont

(3062/63)

Failli: Jaquet, Alphonse, ci-devant aubergiste, à Romont.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.
Faillie: Succession répudiée Demierre, Jules, à Romont.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Kt. Schaffhausen

Konkursamt Schaffhausen

(3066)

Gemeinschuldner: Maurer, Karl, Hotelier im Schiff in Schaffhausen.
Anfechtungsfrist: Bis 23. November 1915.

Kt. St. Gallen

Konkursamt Gossau

(3068)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Hoegger & Studer, mechan. Ziegelei, Geretschwil-Gossau.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 13.—23. November 1915.
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt Gossau.

Kt. Aargau

Konkursamt Rheinfelden

(3086)

Gemeinschuldner: Kauf, Johann Alfred, Kaufmann in Stein.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. St. Gallen

Konkursamt Unterthal i. V. in St. Margrethen

(3064/65)

Gemeinschuldner:
Wohlwend, Johannes, Ziegelei, in Widnau.
Brunner, Josef, Handlung, Oberfahr-Au.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 13.—22. November 1915.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(3059/60)

Failli: Flaction, Jules, fils de Louis, ex-cafetier, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Liquidation selon les règles de la faillite de la succession de Loth, Adrien, dit Albert, meunier, à la Paudèze rière Pully.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Ct. de Vaud

Office des faillites de l'arrondissement de Payerne

(3061)

Succession liquidée selon les règles de la faillite de Neuen-schwander, Ernest, en son vivant cafetier, à Corcelles près Payerne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(3091)

Failli: Boissonnat, J. B., vins en gros, Rue du Vieux Billard n^o 14, à Plainpalais.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern

Konkursamt Bern-Stadt

(3069)

Gemeinschuldnerin: Vereinigte Pensionen & Kostgebern von Bern und Umgebung, Speichergasse 39, Bern.
Depositionsfrist: Bis und mit 23. November 1915.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(3092/93)

Failli: Fischer, Arthur, négociant en comestibles, Rue de l'Ecole de Médecine 14.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 octobre 1915.
Date de la suspension: 6 novembre 1915, ensuite de constatation de défaut d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 23 novembre 1915.

Failli: Rigat, Louis, fabrique d'accumulateurs, Rue des Noirettes, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 octobre 1915.

Date de la suspension: 10 novembre 1915, ensuite de constatation de défaut d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 23 novembre 1915.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich

(3076)

Gemeinschuldner: Wörz, August, Restaurateur, wohnhaft gewesen Ekkehardstrasse Nr. 16 in Zürich 6, dato Taunusstrasse Nr. 17 in Frankfurt a. M.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1915.
Datum der Schlussverfügung: 8. November 1915.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (3083)
La liquidation de la faillite de Pittet, Gaston, menuisier, à Yverdon, a été clôturée par ordonnance du président du tribunal, rendue le 9 novembre 1915.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195 u. 817) (L. P. 195 et 817)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (3075)
Gemeinschuldner: Hechelmann-Baumann, G., Holzhandlung, in Flawil.

Datum des Konkurswiderrufs infolge Genehmigung des Nachlassvertrages: 10. November 1915.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3077)
Im Konkurs der Neuen Zürcher Baugesellschaft in Zürich gelangt Freitag, den 3. Dezember 1915, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur Krone in Unterstrass-Zürich, zufolge Nichthaltens der Steigerungsbedingungen durch den Käufer anlässlich der ersten Steigerung, neuerdings auf öffentliche Steigerung:

Ein im Bau begriffenes Wohnhaus an der Winterthurerstrasse Nr. 83 in Zürich 6, unter Nr. 935 für Fr. 71,100 assekuriert, mit 954,4 m² Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 2075.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (neue Beckenhofstrasse Nr. 33) zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (3078*)
Liegenschaftsteigerung

Im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl-Zürich kommen aus dem Konkurs des Reutimann, Conrad, Landwirt und Güterhändler, von Guntalingen, in Zürich 4, Mittwoch, den 15. Dezember 1915, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Sternen in Robenhausen-Wetzikon, auf erste öffentliche Steigerung:

1) Eine Scheune, unter Nr. 1030 für Fr. 3200 assekuriert.
2) Zirk 2 Aren Gebäudegrundfläche und Hofraum zu Robenhausen.
Der Gantrol mit Gantbedingungen liegt vom 1. Dezember 1915 an zur Einsicht auf.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern-Land* (3094)
III. Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldnerin: Firma J. Felder & Cie. in Luzern.
Zufolge Nichterfüllung der Steigerungsbedingungen gelangt die Liegenschaft Kupferhammer F V in Kriens, Samstag, den 18. Dezember 1915, nachmittags 1 Uhr, im Nebensaal des Restaurant Victoria in Luzern, auf III. öffentliche Steigerung.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 8. Dezember 1915 an, beim Konkursamt Luzern, sowie bei der Bankfirma «Gut & Cie.» in Luzern.
Die Konkursverwaltung.

Nachlassverträge — Concordats — Concordats

Nachlassstudium und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstudium bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (3084)
Mit Beschluss vom 29. Oktober 1915 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, die dem Lang, J., Parfümerie- und Toilettenartikel, Seidengasse 2, Zürich 1, am 9. Juni 1915 bewilligte Betreibungsstundung in ein Nachlassverfahren überleitet.

Sachwalter: Dr. Kurt Pfeiffer, Rechtsanwalt, Sonnenquai 30, Zürich 1.
Eingabefrist: Bis 30. November 1915, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. Dezember 1915, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Sachwalters, Sonnenquai 30, Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. Dezember 1915 an beim Sachwalter.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (3085)
Schuldner: Cherno, Johann Gustav, Inhaber der Firma «Gustave Cherno», Fabrikation von Taschenuhren, in Solothurn.
Datum der Bewilligung der Stundung: 5. November 1915.
Sachwalter: G. Heinis, Notar in Solothurn.
Eingabefrist: Bis 3. Dezember 1915.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Dezember 1915, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. Dezember 1915 an, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (3090)
Débiteur: Wertenschlag, Maurice, confections, Place Bel Air, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: Le 9 novembre 1915.
Commissaire au sursis: B. Grec, proposé aux faillites, à Lausanne.
Délai pour les productions: 3 décembre 1915.
Assemblée des créanciers: Samedi, le 18 décembre 1915, à 2½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour prendre connaissance des pièces: 8 décembre 1915.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Rorschach* (3081)
Schuldner: Pfister, Johann, Schuhhandlung, in Rorschach.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 25. November 1915, vormittags 8½ Uhr, im Rathaus in Rorschach, II. Stock.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (3079/80)
Débiteurs:
Bon, Alexis, entrepreneur, Rue du Nant 25, à Genève.
Imer, Ernest, appareillages électriques, 4, Rue Céard, à Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: 17 novembre 1915, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (3088/89)
Débiteur: Pella, Constant, entrepreneur, à Lausanne.
Date de l'homologation: 11 novembre 1915.

Débiteur: Bertola, Pierre, entrepreneur, à Lausanne.
Date de l'homologation et révocation du prononcé de faillite du 15 juillet 1915: 11 novembre 1915.

Edig. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N^o 37491. — 1^{er} novembre 1915, 8 h.

Paul Gilles, fabrication,
Genève (Suisse).

Articles de mécanique, spécialement les instruments de précision et machines pour l'horlogerie, de tous genres.



Nr. 37492. — 6. November 1915, 8 Uhr.

F. Reddaway & Company, Limited, Fabrikation,
Pendleton-Manchester (Grossbritannien).

Treibriemen und Schürzen.

RASSITER.

Nr. 37493. — 6. November 1915, 8 Uhr.

Fr. Eisinger Söhne & C^e, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Eisschränke.



Nr. 37494. — 8. November 1915, 3 Uhr.

Walter Müller, Fabrikation,
Luzern (Schweiz).

Chemische Mischung zur Wundbehandlung beim Vieh.



N^o 37495. — 8 novembre 1915, 6 h.

Tavannes Watch C^e, fabrication,
Tavannes (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

T.W.C^e.

(Renouvellement du n^o 7896.)

Nr. 37496. — 9. November 1915, 8 Uhr.

Toggenburgische Holzwaren- & Bürstenfabrik A. G. Ebnat-Kappel,
Fabrikation,
Ebnat (Schweiz).

Holzwaren und Bürsten.

UP TO DATE

Nr. 37497. — 9. November 1915, 8 Uhr.

G. Lapp, Fabrikation,
Freiburg (Schweiz).

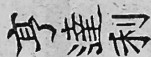
Capseln-Pflaster.



N° 37498. — 9 novembre 1915, 8 h.

G. Lupp, commerce,
Genève (Suisse).

Montres, musiques et articles divers.



(Transmission du n° 16578 de F. Laidrich, à Concise).

Nr. 37499. — 9. November 1915, 8 Uhr.

C. Ruefli-Flury & Co, Fabrikation,
Biel (Schweiz).

Uhrwerke, Zifferblätter, Gehäuse, Verpackung.

BLANCA

Nr. 37500. — 9. November 1915, 8 Uhr.

C. Ruefli-Flury & Co, Fabrikation,
Biel (Schweiz).Uhrwerke, Zifferblätter, Taschenuhren-Gehäuse,
Verpackung.

CABINET

Radiation

N° 37401. — Fils de Achille Hirsch et Co, Montres Invar, La Chaux-de-Fonds.
— Radiée le 11 novembre 1915, à la demande des déposants

Domizil-Aenderung

Nr. 36338. — Kalt-Leim-Fabrik O. Messmer, Arlesheim. — Laut Eintragung vom 5. April 1915 im Handelsregister hat die Firma, Inhaberin dieser Marke, ihren Wohnsitz nach Basel verlegt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 10. November 1915.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Alimentation en lait

En date du 9 novembre crt., le Conseil fédéral a pris l'arrêté suivant:
Article premier. Le Département de l'économie publique est autorisé à faire suspendre temporairement ou pour un temps prolongé la fabrication de produits laitiers dans certaines exploitations et à requérir pour la consommation le lait devenu ainsi disponible, lorsqu'il n'est pas possible autrement d'assurer au pays une alimentation en lait suffisante et à des prix équitables.

Les décisions prises en la matière par le Département de l'économie publique seront exécutées par les gouvernements cantonaux.

Art. 2. Dans les cas où le Département de l'économie publique édicte une des mesures désignées à l'article premier, le preneur de lait remboursera aux exploitations intéressées le prix du lait et les indemniserà en outre du dommage résultant directement de la réquisition.

Art. 3. Les réclamations résultant de l'article 2 ainsi que les différends entre les intéressés seront tranchés en dernier ressort par une commission de trois membres, qui jugera librement sans s'astreindre à aucune forme de procédure.

Un des membres de la commission sera désigné par le comité central des fédérations des producteurs suisses de lait, un autre par l'Union suisse des sociétés de consommation et le troisième, qui présidera la commission, par le Département de l'économie publique.

Toute décision prise par cette commission sera assimilée pour l'exécution à un arrêt définitif du Tribunal fédéral.

Art. 4. Le Département de l'économie publique peut interdire la transformation du lait en produits qui ne sont pas de première nécessité.

Art. 5. Le Département de l'économie publique subordonnera, comme par le passé, la délivrance de permis d'exportation à des fabriques de produits laitiers aux conditions nécessaires pour assurer l'alimentation du pays en lait. Il peut aussi ordonner de restreindre la transformation du lait.

Art. 6. Celui qui n'aura pas obtempéré à la décision prise à son égard par le Département de l'économie publique selon les articles 1, 4 et 5 du présent arrêté et sous la menace de la peine prévue au présent article sera puni par le département d'une amende pouvant s'élever jusqu'à 5000 francs. Le recours au Conseil fédéral demeure réservé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 9 novembre 1915.

Annoncen - Regle:

HAASENSTEIN & VÖGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VÖGLER

Ed. Brun, Hartemittelwerk, Wädenswil 60/61

Telephon 102 Tägliche Produktion 15,000 kg :: Schweiz ::

Hartemittel zum Einsetzen, Abtrennen, für jedes Material geeignet bis 5 und mehr mm Harteschicht.

Schweißpulver für Stahl, Eisen und Guss, auch für Autogenschweißungen, unbertroffenes Produkt, Hardlötpulver.

Lagerkühlfett, Lagerkühlöl, Universal-ölfett säure- und rostfrei. (4096 Z) 2854,

Probefbüchsen von 5 kg an
Preislisen, Reisendbesuch auf Verlangen!

Gesellschaft für Malzfabrikation

(Malterie Franco-Suisse)

BASEL

Einladung der Aktionäre
zu der25. ordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 29. November 1915, nachmittags 4½ Uhr
im Stadt-Casino (Parterre, Eingang Steinberg)

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerungswahl des gesamten Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. November an im Bureau der Gesellschaft, Margarethenstrasse 35, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Aktien bis 25. November bei den Herren Vest Eckel & Cie. in Basel oder bei der Gesellschaftskasse in Basel zu deponieren, wogegen auf den Namen lautende Zutrittskarten nebst Quittungen verabfolgt werden.

Basel, den 10. November 1915.

(6914 Q) (2852 I)

Der Verwaltungsrat.

Seriöser, energischer Kaufmann im besten Alter, seit Jahren in leitender Stellung, mit reichen Kenntnissen und vielseitiger Erfahrung, im Speditionswesen gründlich bewandert, sucht **Vertrauensposten oder Beteiligung**. Je Referenzen! Schriftliche Offerten unter C 13970 L an A.-G. Schw. Annoncen-Expedition H. & V., Lausanne. 2842,

Société en commandite par actions
Ch. MASSON & Cie. en liquidation

Cette société a été dissoute le 17 mars 1913 et son actif et son passif ont été repris par la Banque Ch. Masson & Cie., Société anonyme (F. O. S. Commerce 1913 N° 74).

Néanmoins, et pour se conformer aux dispositions légales (C. O. art. 665 et 669 paragraphe 5), sommation est faite à toutes personnes habiles à se dire créancières de la société en commandite par actions Ch. Masson & Cie. en liquidation, de produire, dans le délai d'un mois des ce jour, leurs créances à l'un des liquidateurs, Monsieur Charles Masson, Place St-François N° 2.

Lausanne, le 25 octobre 1915.

18192 L (2268 I)

Les Liquidateurs.

Banque Ch. Masson & Cie.

Société anonyme

LAUSANNE

Capital fr. 1,000,000 entièrement versé

Comptes-courants à vue et à préavis aux meilleures conditions. Change de billets de banque et monnaies étrangères. Achat et vente de titres aux bourses suisses et étrangères. Escompte et encaissement d'effets de commerce. Garde de titres et gérance de fortunes. Location de coffres forts. Lettres de crédit.

Certificats de dépôts à 2, 3 et 5 ans de terme, à 4½, 4¼ et 5 %.

13193 L (2269 I)

La Banque édite le

Bulletin Financier Suisse

paraissant à Lausanne chaque samedi depuis 43 ans

Renseignements sur toutes les affaires financières suisses et celles de l'étranger auxquelles la Suisse s'intéresse. Comptes rendus détaillés des chemins de fer, banques et sociétés industrielles diverses. Listes des tirages des valeurs suisses et de nombreuses valeurs étrangères. Cotes des divers marchés de la Suisse, de la Bourse de Paris.

Prix d'abonnement: Pour la Suisse, un an fr. 7, six mois fr. 4.
Pour l'Etranger, un an fr. 10, six mois fr. 5.

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Altdorf: Dr. F. Schmid, Adv. Not. l. k.
Bern: G. Bärtsch, Ink. u. Ausk.
— Confidentia A. Gugger, Recht. Ausk.
— Inkasso. Betreibungs. Vermittl. Ganze Schweiz.
— Emil Jenni, Auskünfte u. Ink.
Biel: G. Fehrmann, Notar, Inkasso.
Chaux-de-Fonds: Ch. E. Galland, not. Rens. recouvrement, gér., etc.
— Paul Robert, Renseign. recouvrement.
Chur: Dr. Fr. Conradin, Adv. Ink.
Genève: Herren & Gurechet, Renseignements, recouvrement, content.
Locarno: Dr. S. Fiori, Advok. Ink.
Lugano: Ort. Ralmon, Via Pral. Vermittl.
Murten: Dr. Fr. Fiollet, Adv. & Notar.
Neuchâtel: R. Lepler, agent d'aff.
— Dr. G. Haldimann, av. rens. rec.
— H. Murthe, ag. de la Soc. Ind. & Com.
Ollon: Dr. W. Stuber, Fürst. & Notar.
Solothurn: A. Brost, Advokatur, Notariat und Inkasso für die ganze Schweiz.
Zürich: G. Lüscher, Notar, Ink. Auskünfte! Prudentia A.G. Informationen und Inkasso.
— Cavillet-Brechtel, Aac Nationale, Strehlg. 18. Recht. Inf., l. k. d. Aff.
— Rosenberger-Grabher, Inkasso.

Patent-Verwertung

Die Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 64243 auf:

„Verfahren und Apparat zum Trennen von Abfallfasern von ihren Beimengungen für andere als textill-industrielle Zwecke“

wünschen das Patent an schweizerische Fabrikanten zu verkaufen oder in Lizenz zu geben zwecks Anwendung und Fabrikation des Patentobjektes im Inland. 23571

Reflektanten belieben sich zu wenden an

Patentanwalts-Bureau
Ingenieur Kandyba

21 Bollwerk Bern Bollwerk 21

